

Naša fara

obvestilo Radiške fare

Unsere Pfarre

Mitteilungsblatt der Pfarre Radsberg



Velika noč - Ostern 2024

Kristus je vstal ...

Ljubezen je premagala sovraštvo
luč je premagala temo,
življenje je premagalo smrt.
Želimo Vam doživeto obhajanje
velikonočnih skrivnosti!

Christus ist auferstanden ...

Die Liebe hat den Hass besiegt,
das Licht hat die Finsternis besiegt,
das Leben hat den Tod besiegt.
Wir wünschen Euch eine freudige
Feier der Ostergeheimnisse!



VESELA VELIKA NOČ

Drage faranke in dragi farani!

Z velikim veseljem praznujemo veliko noč. To je praznik vstajenja in začetka novega življenja. To je čas radosti in praznovanja, ki napolni srca vseh, tako vernih kot nevernih. V teh dneh narava zablesti v polnem sijaju, in tudi naša srca zacvetijo v luči upanja in odrešenja. Le kdo ne pozna tistih čudovitih občutkov zadovoljnosti, ki nas kdaj prešinjajo, da bi od veselja objeli celi svet. Tedaj se počutimo vesele, svobodne in brezskrbne. Že rimski filozof Seneka je zapisal pred več kot 2000 leti modro misel: „Najvišja človekova dobrina je harmonija duše s samo seboj.“ Osebnostno menim, da je za nas najvišje dobro vera v od mrtvih vstalega Jezusa Kristusa. Kajti naše duše živijo in se hranijo iz odnosa z Jezusom, ki je naše življenje in vstajenje. Zato nas velikonočna nedelja spominja, da je življenje močnejše od smrti in da lahko ljubezen premaga tudi najtemnejše trenutke. Ta sporočila upanja in odrešenja, ne osvetlujejo le naših src, temveč sežejo tudi preko naše farne skupnosti in se dotaknejo celotnega stvarstva. Tudi v središču vojn in konfliktov, kjer je svet prežet s trpljenjem, velikonočno spročilo, prižge iskrico upanja.

V teh prazničnih dneh radosti in zahvale, želimo deliti veselje z vsemi, ki živijo na področju naše radiške fare in spomniti na pomen medsebojne sloge, ki more narediti naše življenje še lepše in boljše. Naj velikonočno veselje napolni naša srca z ljubeznijo in Božjim mirom. V tem duhu vam želim vsem, skupaj s sodelavci, blagoslovljeno in veselo veliko noč, polno nepozabnih trenutkov in napolnjeno z radostjo vstajenja.

Frohe Ostern

Liebe Pfarrgemeinde!

Mit frohem Herzen und strahlenden Gesichtern feiern wir das Osterfest - das Fest der Auferstehung und des Neubeginns. Es ist eine Zeit der Freude und des Feierns, die alle Gläubigen und Ungläubigen gleichermaßen erfüllt. Wer kennt das nicht, diese innere Zufriedenheit an manchen Tagen, an denen alles zu gelingen scheint und man am liebsten die ganze Welt umarmen möchte. Man ist eins mit sich selbst, fühlt sich fröhlich, frei und unbeschwert. Schon der römische Philosoph Seneca hat vor über 2000 Jahren gemeint: „Das höchste Gut ist die Harmonie der Seele mit sich selbst.“ Persönlich meine ich hingegen, dass für uns Christen das höchste Gut unser Glaube an von den Toten auferstandenen Jesus Christus ist. Denn unsere Seelen leben von Beziehungen mit ihm, der unser Leben und Auferstehung ist. Darum erinnert uns der Ostersonntag daran, dass das Leben stärker ist als der Tod und dass die Liebe triumphieren kann, selbst in den dunkelsten Stunden. Diese Botschaft der Hoffnung und Erlösung erfüllt nicht nur unsere Herzen, sondern strahlt auch über unsere Pfarre hinaus und berührt die ganze Schöpfung. Selbst inmitten von Kriegen und Konflikten, wo die Welt von Leid gezeichnet ist, lässt die Osterbotschaft einen Funken Hoffnung aufkeimen. In diesen Tagen der Feier und des Dankes wollen wir die Freude der Auferstehung teilen und uns daran erinnern, dass wir als Gemeinschaft zusammenstehen können, um die Welt um uns herum zu einem besseren Ort zu machen. In diesem Sinne wünsche ich euch allen mit Mitarbeitern ein gesegnetes und frohes Osterfest, voller unvergesslicher Momente und erfüllt von der Freude der Auferstehung.



V soboto pred cvetno nedeljo je otroška skupina sooblikovala sv. mašo v domu za ostarele. - Am Samstag vorm Palmsonntag gestaltete die Kindergruppe im Altenheim „Lebensalm“ gesanglich den Gottesdienst.

Naši prvoobhajanci – Unsere Erstkommunionkinder



Valentin Schiemann, David Inzko, Lorenz Petek, Henrik Woschitz, Verena Gritsch, Lucas Wrulich



Gruppentreffen im Pfarrhof und Kulturhaus



Skupne priprave z mamicami –
Gemeinsame Vorbereitung mit den Müttern



Izdelava umetnin iz gline
Töpfern mit Heidi

Nabirke – Sammlungen
Adventni bazar/Adventbasar
€ 1.150,--
Trikralsjevska
akcija/Dreikönigsaktion
€ 3.630,--



Skupno kuhanje juhe za
družinski postni dan
Gemeinsames Suppenkochen
für den Familienfasttag



Otroški križev pot – Kinderkreuzweg

Sveti dnevi trpljenja, smrti in vstajenja našega Gospoda
Die österlichen Tage vom Leiden, vom Tod und
von der Auferstehung des Herrn

26.03.: torek/Dienstag, 18.30

+ Ani Tolmaier
 + za mir na svetu

28.03.: Veliki četrtek –
Gründonnerstag

19.00: Slovesna evharistija,
 umivanje nog, po maši
 češčenje Jezusa v »ječi«.
Eucharistiefeier, Fußwaschung,
anschl. Anbetung des
Allerheiligsten.



29.03.: Veliki petek –
Karfreitag

15.00: Križev pot
 Kreuzweg
19.00: Češčenje križa,
 besedno bogoslužje, prenos
 Najsvetejšega v Božji grob
Kreuzverehrung, Wortgottesdienst, Übertragung des
Allerheiligsten ins Heilige Grab.



30.03.: Velika sobota –
Karsamstag

7.30: Blagoslov ognja,
 potem ves dan molitev pred
 Božjim grobom. -
Feuerweihe, danach den
ganzen Tag über Gebet am
Heiligen Grab.

20.00: Velikonočna vigilijska - *Feier der Osternacht*
22.00: Velikonočna baklada/*Osterfackelumzug*



Začetek poletnega časa!
 Beginn der Sommerzeit!

V velikem tednu je spovedna priložnost v farovžu.
Während der Karwoche besteht Beichtmöglichkeit
im Pfarrhof.

Blagoslov velikonočnih jedil /
Segung der Osterspeisen

11.45: v farni cerkvi, ob lepem
 vremenu pred cerkvijo /
 In der Pfarrkirche, bei
 Schönwetter im Freien
12.05: Zgornje in Spodnje
 Rute / Ober- und
 Unterkreuth
12.30: Kozje / Kossiach
13.10: Dvorec / Schwarz – gasilski dom /
 Feuerwehrhaus
13.30: Lipice / Lipizach - Matic
13.50: Tuče / Tutzach - Boštjan
14.10: Verovce / Werouzach - Pridovnik



31.03.: Velika noč –
Ostersonntag

10.30: Slovesna sv. maša
 Festgottesdienst beim

01.04.: Velikonočni
ponedeljek –
Ostermontag

10.30: Procesija skozi vas, nato veterna sv. maša -
Prozession durch das Dorf, anschließend
Gottesdienst

04.04.: četrtek/ 19.00 Za nove duhovne poklice
 Donnerstag

07.04.: Bela nedelja/Weißer Sonntag

10.30: sv. maša, oblikujejo otroci – krstna obnova
 provoobhajancev – *Gottesdienst, mitgestalten*
der Kinder – Tauferneuerung der
Erstkommunionkinder



09.04.: torek/ 19.00 + Hanzi Rogaunig
 Dienstag

11.04.: četrtek/ 19.00 + Hanzi in Barbara Raunjak,
 Donnerstag Oraževa starša

14.04.: 3. velikonočna nedelja – 3. Ostersonntag
10.30: sv. maša - Gottesdienst